



## ARRÊTÉ

relatif à la dénomination des artères des  
Communaux-d'Ambilly sur le territoire de la commune  
de Thônex

01 février 2017

## LE CONSEIL D'ÉTAT

Vu le règlement sur les noms géographiques et la numérotation des bâtiments du 30 septembre 2009 ;

vu les propositions de la commune de Thônex des 3 août 2015 et 12 septembre 2016 qui désire évoquer le rôle historique des biens communaux dans la région en mettant en valeur les métiers et les productions issues de ces terrains en propriété collective de paysans et de villageois ;

vu les préavis favorables de la commission cantonale de nomenclature des 15 octobre 2015 et 8 décembre 2016,

### ARRÊTE :

1. Il est donné les noms de :

- **Allée des Robiniers**

au mail central du nouveau quartier des Communaux d'Ambilly commençant à la chaussée des Cornouillers et finissant à la route de Mon-Idee 53.

Cette dénomination décrit le nom d'un arbuste présent dans les haies vives.

Code voie: 64181 (n°1 sur plan ci-dessous)

- **Chaussée des Cornouillers**

au maillon routier partant de l'avenue de Bel-Air 86 et finissant à la route de Jussy 54.

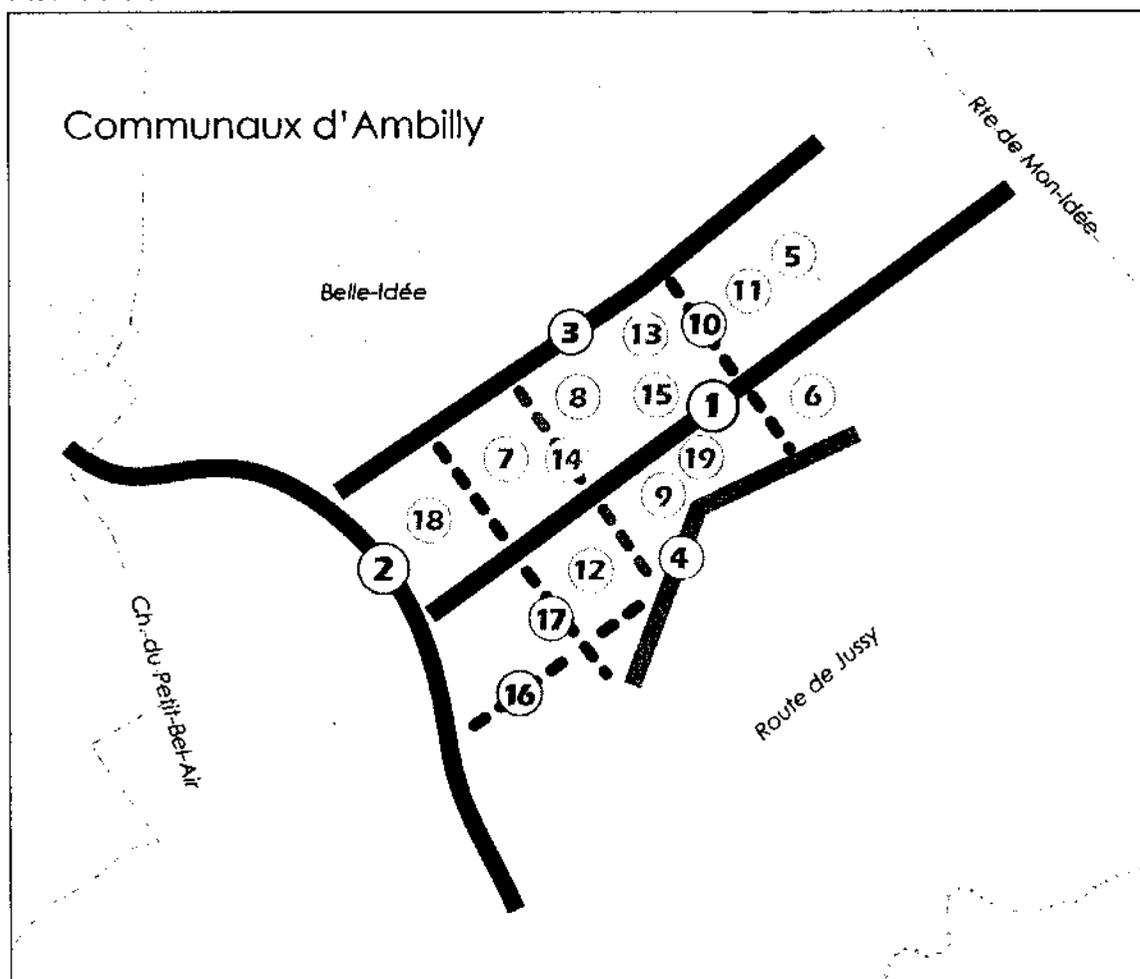
Cette dénomination décrit le nom d'un arbuste présent dans les haies vives et dont le bois dur et dense était prisé pour la fabrication d'outils et d'instruments domestiques.

Code voie: 64378 (n°2)

- **Chemin de l'Affouage**  
au chemin piéton qui relie la chaussée des Cornouillers à la route de Mon-Ideé.  
Cette dénomination décrit la coupe de bois dans les bois communaux.  
Code voie: 64190 (n°3)
- **Chemin des Agrimenseurs**  
au chemin pédestre partant du chemin de Chantemerle 16 et finissant au chemin Plein-Sud 27.  
Ce nom évoque le métier de géomètre, arpenteur des terres agricoles.  
Code voie: 64203 (n°4)
- **Place de l'Araire**  
Ce nom de place décrit un instrument de labourage proche de la charrue.  
Code voie: 64211 (n°5)
- **Place des Arbousiers**  
Ce nom évoque un arbrisseau de la famille des éricacées proche du laurier.  
Code voie: 64220 (n°6)
- **Place des Clématites**  
Décrit un arbuste largement présent dans les haies dont les branches faisaient du bois fumant.  
Code voie: 64343 (n°7)
- **Place du Dizenier**  
à la place située dans le prolongement de la place du Métral.  
Ce nom évoque la fonction de responsable d'une subdivision de quartier, une sorte d'ilotier, le dizenier était le subordonné du métral.  
Code voie: 64238 (n°8)
- **Cour de l'Emine**  
à l'espace situé au sud de l'allée des Robiniers.  
Ce nom de voie rappelle que l'émine était une mesure de volume de grains.  
Code voie: 64351 (n°9)
- **Sente des Fascines**  
Une sente est petit chemin pédestre ; celui-ci relie le chemin de l'Affouage au chemin des Agrimenseurs.  
Ce nom évoque des fagots de branchages.  
Code voie: 64246 (n°10)
- **Place du Garde-Champêtre**  
Ce nom rappelle le métier d'agent communal chargé de sanctionner les infractions rurales et de chasse.  
Code voie: 64254 (n°11)
- **Place des Graminées**  
Nom commun d'un élément de la famille des graminacées, plantes à fleurs discrètes, comprenant les herbes des prairies et les céréales comme le seigle.  
Code voie: 64262 (n°12)

- **Place des Métayers**  
à la place située dans le prolongement de la place du Métral.  
Ce nom de place évoque le métayage, un type de bail rural dans lequel un propriétaire confie à un métayer le soin de cultiver une terre en échange d'une partie de la récolte.  
Code voie: 64270 (n°13)
- **Sente du Méteil**  
Une sente est un petit chemin pédestre, celui-ci relie le chemin de l'Affouage au chemin des Agrimenseurs.  
Ce nom décrit un mélange de culture céréalière de seigle et de froment semés et récoltés ensemble.  
Code voie: 64289 (n°14)
- **Place du Métral**  
à la place située au nord de l'allée des Robiniers.  
Cette dénomination évoque le souvenir du métier de métral, un fonctionnaire nommé par un seigneur pour le représenter dans les communaux.  
Code voie: 64297 (n°15)
- **Chemin du Sainfoin**  
au chemin pédestre partant de la chaussée des Cornouillers et finissant au chemin des Agrimenseurs.  
Ce nom évoque une plante légumineuse fourragère de la famille des papilionacées.  
Code voie: 64300 (n°16)
- **Chemin du Seigle**  
au chemin partant du chemin de l'Affouage et se terminant au chemin des Agrimenseurs.  
Le seigle est une céréale rustique cultivée pour ses grains (pain de seigle) et sa paille (liens, paillasson, etc.), il fait partie de la famille des graminées.  
Code voie: 64319 (n°17)
- **Place du Setier**  
Ce nom évoque une ancienne mesure de capacité pour les grains et les liquides. Cette mesure de capacité valait entre 54,05 et 54,15 litres à Genève.  
Code voie: 64327 (n°18)
- **Place du Traité-de-Turin**  
à la place située au sud de l'allée des Robiniers.  
Cette place évoque en réalité deux traités de Turin. Le premier, en 1754, met fin à plus de deux siècles de contestations entre Genève et la Savoie au sujet de leurs droits de juridiction respectifs. Le second en 1816 traduit dans les faits les négociations achevées à Vienne le 29 mars 1815 pour réunir Genève à la Suisse. Il fixe, entre la Sardaigne et la Suisse, les actuelles frontières territoriales en réunissant une série de communes savoyardes qui assurent la continuité du territoire du canton de Genève lui-même, et entre Genève et la Suisse. Les terres communales d'Ambilly sont concernées par ce second traité. Elles ont continué par la suite à être exploitées par les Ambilliens qui traversaient chaque jour la frontière pour cultiver leurs terres agricoles.  
Code voie: 64335 (n°19)

### Plan de situation



Source Plan DMO-SITG

Entrée en vigueur de ces dénominations : au début des travaux

2. Ces dénominations doivent être utilisées uniformément dans les relations officielles ainsi que dans tous les supports d'information officiels.

Communiqué à :

CHA	1 ex.
CHA/LG	1 ex.
DALE	1 ex.
DF	1 ex.
DSE	1 ex.
FAO	1 ex.



Certifié conforme,

La Chancelière d'Etat :

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'A. G. M.', written over the text 'La Chancelière d'Etat'.